

加州知用中校紙上壁報展

十年後的我

指導老師／王明慧

•陳宇軒

這個世界變化得很快，我會跟著有所改變，想像十年後的我，將是一個有前途的柏克萊大學生，主修科目是考古學，副修是語言學。

二十三歲的我，會有個漂亮又可愛的女朋友。十年後，我會送父母去老人院養老，姊姊會有六個小孩，五個是男孩，一個是女孩。

在往後的世界裡，汽油會變得很稀少。因此，全世界

的人都會使用電動車或自行車。如果要加一噸的汽油，必須付二十美元。

到時候，人類在月球上將會有個殖民地，因為地球的空氣已被廢氣污染了。如果你還活在地球上的話，出門一定要戴上防毒面具。

未來，我會生活在一個瞬息萬變的世界裡，但這不是一定是件壞事，我相信我會活得相當開心。

•李雯煒

再過十年，我就二十四歲了，我會變成哪種人？我不會學到對我有助的知識呢？

十年後，我會進入美國一流的流的大學，像是史丹福大學，成功取得學位。我也會繼續讀醫學院，拿更高的學位，努力成為一名合格的外科醫生，救死扶傷，幫助病人重獲健康。

二十四歲時，我也能做很多現在不允許的事，例如我可以開車，我不需要跟爸爸、媽媽同行，就能自己去旅行。

長大成人，給我

很多自由，但也可能帶來困難。

我要承擔很多責任，每年要向聯邦和州政府繳稅。如果有什麼問題，爸媽都不在身邊幫助我了。有時候，想到往後的困難，我會害怕長大，但又沒辦法讓時間停下來。

我一定會從學校和生活中學到很多知識，但我不知道這些知識是否有用。我的身體會變化，一天一天長大，一天一天變老，但思想卻可能一點都不會變。希望十年後，我依舊在為夢想努力奮鬥。

快樂無敵

青 青 園 地

我最想要的是一份禮物，是「快樂」，我知道這份禮物很難得到。在這個世界上，我們可以買到各式各樣的東西，但快樂是買不到的。

家人或朋友會

送我喜愛的東西，但這些東西都只能讓我暫時開心而已，過了一段時間後，愉快心情就會恢復平靜。如果每分每秒都那麼開心的話，那該有多好呢？

字詞研究
天籟：①自然的音響。②美妙的音樂。
萬籟無聲：形容安安静静，什麼聲音也沒有。
在萬籟無聲的暗夜裏，任何風吹草動都清晰可聞。

注音·字義
籟名 ① 簫。② 孔穴所發出來的聲音；泛指一切聲音；例 天籟、地籟、萬籟俱寂。



造詞與造句活用

博學館出版社／提供

•陳可澄

我以後會在柏克萊大學讀書，那時我的夢想是成為鑑證科調查員。不久，夢想便成真了，我畢業後，順利取得這份工作。我的工作非常順利，一點也不悶，每天都會有不同的挑戰，收入相當豐渥。

因為工作關係，我會住在紐約，但會經常回香港探親。我每星期工作四天，所以有很多時間能和朋友聚會。放假時，我會盡量去不同的國家旅遊，順便觀察和學習各地文化。

我的目標就是環遊世界，讓眼界更開闊。

做善事會讓我滿足，因此，我希望我能多花些時間幫助別人，特別是孤兒。對我來說，人一生最重要的就是「快樂生活」。

•文／楊穎（加州）

自己愉悅的話，也能讓身邊的人擁有更快樂的心情。因此，「快樂」是一份我最想要的禮物，如果我真的可以擁有它，那麼我的家人生一定都會更好。

青 青 園 地

•文／五名子（加拿大）

孝順父母

我看過一張照片，是一隻母鳥正要餵食食物給小鳥吃，我覺得其中有很深的含義。

當你看到鳥媽媽不辭辛勞地抓蟲子給孩子吃時，有沒有想到父母親為我們做的付出？

有沒有發覺父母親為了我們，頭髮越來越白？我們要懂得感恩，並且孝順父母。

父母親需要照顧時，我一定也會照顧

他們，連烏鴉都知道反哺，更何況是人類。

我們的成就，都是父母親提供幫助的。要如何報答恩情呢？其實很簡單，只要把分內的工作做好就行了，不要讓父母親為我們擔心。

中國有句古語：「百善孝為先。」這句話提醒我們，如果連孝順父母都做不好，其他事也不用提了。

1. Remember where the water comes from whenever we drink it.
2. We should be grateful for what we have and always do good deeds for.
3. May you share your lunch with me? Why should I?
4. Please show your gratitude by offering kindness to others.

Chung Wai
• MOM (伊利諾州) 媽咪



美國初級醫護恐短缺，醫師卻減工時

5-1

American doctors have steadily cut their work hours over the past decade, something that experts say may only worsen the U.S. health care situation.

過去十年來，美國醫師不斷削減工時數；專家說，這個發展可能使美國的健診情況更惡化。

（美聯社）

中文

- (1) 這一帶是高級住宅區嗎？
- (2) 是呀！住在這裡，安靜極了。
- (3) 你真聰明，選擇這樣好的環境住家。
- (4) 這棟房子，是朋友介紹我來買的。
- (5) 你搬來多久了？
- (6) 還不到一個星期。

泰文

1. แถวนี้เป็นย่านที่อยู่อาศัยชั้นสูงใช่ไหม ?
2. ใช่ อยู่ที่นี่ เงียบสงบจริง ๆ
3. คุณฉลาดจริง เลือกที่อยู่อาศัยที่มีสภาพแวดล้อมดีแบบนี้
4. บ้านหลังนี้ เพื่อนของผมแนะนำให้มาซื้อ
5. คุณย้ายมานานเท่าไร ?
6. ยังไม่ถึง 1 สัปดาห์

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



數獨

SUDOKU

動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

	7	6				9	3	
1								6
		2	4		3	1		
			5		6			
	2	5				7	4	
			8		2			
		8	6		9	4		
2								7
	1	4				6	2	

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

6	2	9	6	5	7	8	4	1	3	1	4
7	5	1	3	4	8	5	7	2	6	9	1
3	7	8	6	2	9	4	1	3	7	5	8
1	3	5	6	1	2	8	4	7	9	3	1
8	1	4	7	1	8	3	9	1	7	4	8
2	7	3	9	7	6	5	1	8	4	2	7
5	9	2	1	3	9	7	6	5	1	8	4
4	8	6	9	7	5	1	3	4	2	9	6
9	3	1	4	7	8	5	2	6	9	1	3
7	4	8	3	1	5	2	9	6	7	4	8

找碴解答：

